

## Mishnah Gittin, chapter 6

## משנה גיטין פרק ו

(1) If one says: Receive this *get* on behalf of my wife or bring this *get* to my wife: If he wants to change his mind [before his wife receives it], he may change his mind [since she is losing her maintenance; this is considered a detriment to her, thus, he may not become an agent for receiving the *get* for his wife without being appointed to do so by her (see 1:6 above)]. If a woman says: Receive my *get* on my behalf — if he wants to

change his mind, he may not do so [the moment her agent receives it, she is divorced]; therefore, if the husband [wants the ability to still change his mind he] says to him [her agent]: I don't want you to receive [the *get*] on her behalf, rather, [become my messenger and] take it to her and give it to her; [then] if he wants to change his mind, he may [still] change his mind. Rabban Shimon ben Gamliel says: Even if the woman [does not say: Receive my *get*, but] says [instead]: Take my *get* for me [here, too, he becomes her agent and], if he wants to change his mind, he may not change his mind [after the agent received the *get*].

(2) If a woman said [to an agent]: Receive my *get* on my behalf, she requires two sets of witnesses. [One set of] two [witnesses] who say: In our presence, she told him [and thus, appointed him as her agent] and [another set of] two who say: In our presence, he [the agent] received [the *get*] and tore it up [this was taught at a time of decrees against Judaism and thus, *gittin* were immediately torn to protect from discovery]; even if the first set is also the second set [i.e., the same set witnessed both actions], or, if there was one person in the first set and

## רבנו עובדיה מברטנורא

**א האומר התקבל. אם רצה לחזור יחזור.** דגט חוב הוא לה ואין חבין לאדם שלא מדעתו: לא יחזור. דכיון דאידי שויתיה שליח הרי הוא כידה ונתגרשה מיד בקבלתו של זה: אף האומרת טול לי גיטי. לשון קבלה הוא. והלכה כרבן שמעון בן גמליאל: **ב צריכה.** להביא לפנינו שתי כיתי עדים: שנים שיאמרו בפנינו אמרה. לו לקבלו: ושנים שיאמרו בפנינו קבל וקרע. ובשעת השמד שנו, שגזרו על המצות והיו קורעים הגט מיד, שלא ייראה: ואפילו הן כו'. שהשנים שאמרה בפניהם

**א האומר התקבל גט זה לאשתי או הולך גט זה לאשתי, אם רצה לחזור, יחזור. האשה שאמרה התקבל לי גטי, אם רצה לחזור, לא יחזור. לפיכך אם אמר לו הבעל אי אפשר שתקבל לה אלא הולך ותן לה, אם רצה לחזור, יחזור. רבן שמעון בן גמליאל אומר, אף האומרת טול לי גטי, אם רצה לחזור, לא יחזור: ב האשה שאמרה התקבל לי גטי, צריכה שתי כתי עדים. שנים שאומרים בפנינו אמרה ושנים שאומרים בפנינו קבל וקרע, אפילו הן הראשונים והן האחרונים, או**

[another] one in the second set with one other person joining both of them [i.e., a third who witnessed both]. A betrothed *na'arah* [a girl from twelve years and one day to twelve and one-half years of age]: Both she and her father may receive her *get*. Rabbi Yehudah, however, says: Two hands cannot acquire at one time, rather, it is the father alone who receives her *get*. And one who is unable to guard her *get*, cannot be divorced.

(3) If a minor girl [less than twelve years and one day] says [to an agent]: Receive my *get* for me, the divorce is not valid until the *get* reaches her hand; therefore, if the husband wants to retract [the *get* before it reaches her hand], he may do so, because a minor cannot appoint an agent. But if her father said to an agent: Go and receive a *get* for my daughter: If he [the husband] wants to retract, he cannot retract. If one says [to a messenger]: Give this *get* to my wife in this certain place, and he gave it to her in another place, it [the *get*] is not valid. [If he says:] She is in a certain place but he gave it to her in another place, it is valid. If a woman says [to her agent]: Receive my *get* for me in a certain place and he received it for her in another place, it is not valid. Rabbi Eliezer validates [the *get*, since she receives the *get* against her will, we don't assume that she is making a stipulation; the *halachah* does not follow Rabbi Eliezer]. [If she says:] Bring me my *get* from

#### רבנו עובדיה מברטנורא

הם עצמם ראו כשקבלו: או אחד מן הראשונים ואחד מן האחרונים ואחד. שלישי, שנעשה עד בוז, מצטרף עמהם: היא ואביה. או היא או אביה. היא יש לה יד דהא גדולה היא. ואביה נמי זכאי לקבלו: אינה מתגרשת. ואפילו בקבלת אביה, דכתיב (דברים כ"ה) ושלחה מביתו, מי שמשלחה ואינה חוזרת, יצאה זו שמשלחה וחוזרת: ג' במקום אחר פסול. שהבעל מקפיד שאין רצונו שילעיון עליו שם: הרי היא במקום פלוני. אינו אלא כמראה מקום, שם תמצאנה: ורבי אליעזר מבשרי. דסבר איהו דמדעתיה מגרש איכא קפידיא, אידי דבעל כרחו מתגרשת מראה מקום היא לו. ואין

אחד מן הראשונים ואחד מן האחרונים ואחד מצטרף עמהן. נערה המאוסה, היא ואביה מקבלין את גטה. אמר רבי יהודה, אין שתי ידים זוכות כאחת, אלא אביה מקבל את גטה בלבד. וכל שאינה יכולה לשמור את גטה, אינה יכולה להתגרש: ג' קטנה שאמרה התקבל לי גטי, אינו גט עד שיגיע גט לידה. לפיכך אם רצה הבעל לחזור, יחזור, שאין קטן עושה שליח. אבל אם אמר לו אביה, צא והתקבל לבתי גטה, אם רצה להחזיר לא יחזיר. האומר תן גט זה לאשתי במקום פלוני ונתנו לה במקום אחר, פסול. הרי היא במקום פלוני ונתנו לה במקום אחר, כשר. האשה שאמרה התקבל לי גטי במקום פלוני וקבלו לה במקום אחר, פסול. רבי אליעזר מכשיר. הלא לי גטי ממקום פלוני והביאו לה

a certain place and he brought it [to her] from another place, it is valid.

(4) [If a woman was married to a priest and says to a messenger:] Bring me my *get* [since she has not appointed him an agent to receive the *get*], she may eat *terumah* until the *get* reaches her hand. [If she says to an agent:] Receive for me my *get* [and has, thus, appointed him an agent to receive the *get*], she is prohibited from eating *terumah* immediately [since he could

receive the *get* for her at any time]. [If she says to an agent:] Receive for me my *get* in a certain location [since the *get* becomes valid for her only at that location], she may eat *terumah* until the *get* reaches that location. Rabbi Eliezer [however, who maintains in Mishnah 3, that since she receives the *get* against her will, we do not assume that she is making a stipulation] prohibits [her from eating *terumah*] immediately.

(5) If one says: Write a *get* and give it to my wife, [or he says:] Divorce her, [or he says:] Write a letter and give it to her, they may write [a *get*] and give it to her. [If one says:] Release her, Provide for her, Do for her that which is customary, Deal with her properly; he has said nothing. At first, they said: If he was led out in chains [to be executed] and says: Write a *get* for my wife [though he did not say to give it to her], they may write it and give it to her. Later they

#### רבנו עובדיה מברטנורא

הלכה כרבי אליעזר: ד הבא לי גטי אוכלת בתרומה. אם אשת כהן היא. עד שיגיע גט לידה: לאותו מקום. שכן אמרה לו לא תהא שלוחי אלא שם: ורבי אליעזר אוסר מיד. משפירש מאצלה. ורבי אליעזר לטעמיה דמכשיר כשקבלו במקום אחר, דמראה מקום היא לו ומשעת קבלה איגרשה לה, לפיכך משעה שפירש מלפניה אסורה, שמה מצאו חוץ לעיר וקבלו הימנו. ואין הלכה כר"א: ה כתבו אגרת וכו'. שהגט קרוי אגרת שכן כתוב בו ואגרת שבוקין: פטרוה לא אמר כלום. דלמא לשון פטור וחובה קאמר, להקל מעליה חובות שחייבת: פרנסוה. לשון עשיית צרכיה כמו מוציאם לפרנסה וכו'. הלכך לא ידעינן אי צרכי הגט הוא, שלא תהא זקוקה ליבם, אי צרכי מלבוש וכסות הוא: בנימוס. כחוק. לא ידעינן אי חוק גט אי חוק מזון וכסות. וכן כראוי: היוצא בקולר. ליהרג בדין המלכות: ואמר כתבו. אע"פ שלא אמר תנו: יכתבו ויתנו. דאגב פחדיה טריד ולא

מקום אחר, כשם: ד הבא לי גטי, אוכלת בתרומה עד שיגיע גט לידה. התקבל לי גטי, אסורה לאכול בתרומה מיד. התקבל לי גטי במקום פלוני, אוכלת בתרומה עד שיגיע גט לאותו מקום. רבי אליעזר אוסר מיד: ה האומר כתבו גט ותנו לאשתי, גרשוה, כתבו אגרת ותנו לה, הרי אלו יכתבו ויתנו. פטרוה, פרנסוה, עשו לה כנימוס, עשו לה כראוי, לא אמר כלום. בראשונה היו אומרים, היוצא בקולר ואמר כתבו גט לאשתי, הרי אלו יכתבו ויתנו. חזרו לומר,

added: Even one who goes out on a sea voyage or on a caravan [into the wilderness]. Rabbi Shimon Shezuri says: Also one who is dangerously ill [the *halachah* follows Rabbi Shimon Shezuri].

(6) If a man was thrown into a pit and called out [his name and that of his town, instructing] that anyone who hears his voice should write a *get* for his wife, they should write [a *get*] and give [it] to her. If a healthy man says: Write a *get* for my wife [and he did not add instructions to give it to her], he merely wants to spite her [but, if future events prove that he did have the intention to divorce his wife, then it is valid]. It once happened, that a healthy man said: Write a *get* for my wife; he, then, went up to the roof, fell down and died. Rabban Shimon ben Gamliel said: The Sages said: If he fell down by himself [committing suicide, thus later events proving that he had in mind to divorce her], then this is a [valid] *get*, but, if the wind pushed him, then this is not a [valid] *get*.

(7) If one says to two: Give a *get* to my wife [and he did not state to write the *get*], or [he says] to three: Write a *get* and give it to my wife, they [themselves,] should write it and give it. [In the first case, since there were two, it was obvious he did not appoint them as a Bet Din and, in the second case, since he issued specific instructions to write, we assume he meant for them to carry out his instructions.] If he said to three: Give a *get* to my wife, they may tell others to

#### רבנו עובדיה מברטנורא

פריש: המפרש. לים: והיוצא בשיירא. למדבריות: המסוכן. חולה והלכה כר"ש שזורי: ו ואמר כל השומע את קולו. ופירש שמו ושם עירו: רצה לשחק בה. הואיל ולא אמר תנו: מעשה בבריא. מפרש בגמרא דחסורי מחסרא והכי קתני, ואם הוכיח סופו על תחלתו, הרי זה גט, ומעשה נמי בבריא וכו'. והלכה כרבן שמעון בן גמליאל: ז אמר לשנים תנו גט לאשתי. אע"ג דלא אמר כתבו ותנו, הרי אלו יכתבו בעצמן. ולא יאמרו לסופר אחר שיכתוב, ולא לעדים לחתום, דלאו ב"ד שוינהו לצוות על אחרים אלא עדים שוינהו, והן הן שלוחיו הן הן עדי. ואם אמר לג' כתבו ותנו גט לאשתי, אע"פ שהן ראוין ליעשות ב"ד, כיון דבהדיא אמר להו כתבו, לאו ב"ד שוינהו אלא עדים: אמר לג' תנו. ולא אמר כתבו: הרי אלו יאמרו. לעדים אחרים, לכתוב ולחתום וליתן, מפני שעשאן

write because he has made them a Bet Din; these are the words of Rabbi Meir. And the following is the *halachah* which Rabbi Hanina of Ono brought from [Rabbi Akiva who was in] prison: I have a tradition [handed down from my teachers to me] that if one says to three: Give a *get* to my wife, they may tell others to write it because he has made them a Bet Din. Rabbi Yose said: We said to the messenger [Rabbi Hanina, who brought this teaching,]: We also have a tradition that even if he says to the High Court in Jerusalem: Give a *get* to my wife, they learn [how to write] and then write [a *get*] and give it [to his wife]. If he said to ten: Write a *get* to my wife, one writes and two sign. [If he said to ten:] All of you write, one writes and all of them must sign. Therefore, if one of them dies [before he signed], the *get* is not valid.

#### רבנו עובדיה מברטנורא

ב"ד: מבית האסורים. משמו של ר"ע שהיה חבוש בבית האסורים: נומינו לשליח. אמרנו לרבי חנינא שנעשה שליח בהלכה זו לאמרה בבית המדרש: ילמדו. אם אינם יודעים לכתוב. ילמדו לכתוב עד שיכתבוהו הן בעצמן:

לאחרים ויכתבו, מפני שעשאן בית דין, דברי רבי מאיר. וזו הלכה העלה רבי חנינא איש אונו מבית האסורין, מקבל אני באומר לשלשה תנו גט לאשתי, שיאמרו לאחרים ויכתבו, מפני שעשאן בית דין. אמר רבי יוסי, נומינו לשליח, אף אנו מקבלין, שאפלו אמר לבית דין הגדול שבירושלים תנו גט לאשתי, שילמדו ויכתבו ויתנו. אמר לעשרה כתבו גט לאשתי, אחד כותב ושנים חותמין. כלכם כתבו, אחד כותב וכלם חותמין. לפיכך אם מת אחד מהן, הרי זה גט בטל: